

DANS SON REGARD) HSAVAMI

Gilbert

Dans son regard les hommes et les femmes
In his eyes men and women

trouvaient leur âme.
found their souls

Au bord du lac Tibériade, à l'ombre des oliviers,
By Lake Tiberias in the shade of olive trees

Il enseignait une nouvelle fraternité.

He taught a new way

Tout son être disait la joie d'être;

His whole being ^{radiated} spoke the joy of being alive

Et c'était là la bonne nouvelle qui est miracle de vivre!

And this was the good news that to be alive is a miracle

De toute la Palestine arrivaient les malheureux,

The sick and poor came from all over Palestine

Ils seraient guéris par ses paroles...

They would be healed by his words

Lui qui n'était rien auprès des puissants

He who was nothing compared to the powerful

était toute la lumière de ceux qui n'avaient rien!

He was the hope/light to those who had, nothing

Comme la Myrte et l'Alcès venus d'Orient

Like the scent of Myrrh and Frankincense came from the East

Son amour passerait les plaines, les montagnes, les siècles et les Millénaires

his love would travel across plains and mountains for

Centuries to come